

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4038627

DATE: 25.09.2019

12:15:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPH
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 25.09.2019 A: 16:25

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 01.10.2019 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DC4 016 IT 509239	320100996R	16	PCE		16	53191512 a 53191527	1		

243120

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoerösi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 1.387 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP. NOT501/ WAG836
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																		
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Waberer																																																		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 25.09.2019		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) WABERER'S INTERNATIONAL Zrt. 1200 Budapest, Nagykörút út 351. GKV. Nr.: 8701																																																		
5 Documenti allegati Documents annexés 4038629-4038627-4038626-4038623-4038622		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																		
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Contrassegni e numeri merce</th> <th style="width:15%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width:15%;">8 Imballaggio</th> <th style="width:15%;">9 Descrizione</th> <th style="width:10%;">1</th> <th style="width:15%;">11 Peso lordo kg. Poids brut kg</th> <th style="width:10%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td>CT250</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>120109767R</td> <td></td> <td></td> <td>carton box transmissions</td> <td>3 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>120100996R</td> <td></td> <td></td> <td>carton box transmissions</td> <td>16 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320103216R</td> <td></td> <td></td> <td>carton box transmissions</td> <td>16 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320105337R</td> <td></td> <td></td> <td>carton box transmissions</td> <td>16 pcs</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320109662R</td> <td></td> <td></td> <td>carton box transmissions</td> <td>1 pcs</td> <td>4600</td> <td></td> </tr> </table>				Contrassegni e numeri merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	1	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	CT250							120109767R			carton box transmissions	3 pcs			120100996R			carton box transmissions	16 pcs			320103216R			carton box transmissions	16 pcs			320105337R			carton box transmissions	16 pcs			320109662R			carton box transmissions	1 pcs	4600	
Contrassegni e numeri merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	1	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																														
CT250																																																				
120109767R			carton box transmissions	3 pcs																																																
120100996R			carton box transmissions	16 pcs																																																
320103216R			carton box transmissions	16 pcs																																																
320105337R			carton box transmissions	16 pcs																																																
320109662R			carton box transmissions	1 pcs	4600																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width:15%;">Klasse Classe</th> <th style="width:15%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width:15%;">Buchstabe Lettre</th> <th style="width:15%;">(ADR) (ADR)</th> <th style="width:15%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width:15%;">Währung Monnaie</th> <th style="width:15%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>13</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	13																																								
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																													
13																																																				
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P275213601																																																				
19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Fracht Prix de transport</td> <td style="width:50%;"></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td> <td></td> </tr> </table>				Fracht Prix de transport		Ermäßigungen Réductions		Zwischensumme Solde		Zuschläge Suppléments		Nebengebühren Frais accessoires		Sonstiges Divers		Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																				
Fracht Prix de transport																																																				
Ermäßigungen Réductions																																																				
Zwischensumme Solde																																																				
Zuschläge Suppléments																																																				
Nebengebühren Frais accessoires																																																				
Sonstiges Divers																																																				
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																																				
14 Rückerstattung / Remboursement																																																				
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																				
20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																				
21 Compilato a / Etalabé à MODUGNO am / le 25.09.2019																																																				
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																		
24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">von</th> <th colspan="3">bis</th> <th colspan="3">km</th> <th colspan="4">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				von			bis			km			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von			bis			km			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																							
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																													
Euro-Palette				Euro-palette																																																
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																				
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																		
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																				